

مختصر توصيف المقرر

اسم المقرر: تطبيقات الحاسوب في الترجمة	رقم المقرر ورمزه: 426 لمن
المتطلب السابق للمقرر:	لغة تدريس المقرر: الألمانية
مستوى المقرر: العاشر	الساعات المعتمدة: 2

Module Description

وصف المقرر :

يهدف هذا المقرر إلى تعريف الطالب على تطبيقات الحاسوب المساندة التي يمكن استخدامها في عملية الترجمة وبحوثها ومدى استفادة المترجم من المعاجم الإلكترونية وبرامج الترجمة الآلية، كما يتناول المقرر أساليب إدخال المعلومات والتدريب عليها ومنها: لوحة المفاتيح، القارئ الضوئي، والملقن الصوتي، والملفات الإلكترونية، كما يتعرف الطالب على أسس شبكات الحاسوب والاتصالات وكيف يمكن استخدامها لخدمة المترجم.

Module Aims

أهداف المقرر :

<ol style="list-style-type: none"> 1. المناقشة العامة مع الطلاب عن الاستخدامات المختلفة للتكنولوجيا الحديثة 2. دفع الطلاب على استخدام الانترنت لتجربة برامج الترجمة الآلية المختلفة وتقييمها حتى يتسنى لهم فهم الفروق بين انواعها المختلفة 3. يطلب من الطلاب تقديم عرض تفصيلي عن أحد المواضيع التي تم تناولها في الفصل

مخرجات التعليم: (الفهم والمعرفة والمهارات الذهنية والعملية)

يفترض بالطالب بعد دراسته لهذه المقرر أن يكون قادرا على:

<ul style="list-style-type: none"> - التعرف على أهمية الظواهر اللغوية المتصلة بنصوص هذا المقرر. - استيعاب موضوعات علم الترجمة. - القدرة على تحليل نص علمي وتقني تحليلاً نحويًا وفق ما درس.
القدرة على طرح أسئلة تُوسِّع فكره وفق ما درس.

الكتاب المقرر والمراجع المساندة:

اسم الكتاب	اسم المؤلف	اسم الناشر	سنة النشر
فن الترجمة	محمد عناني	ابو الهول	1986م
الترجمة الالوية	عبد الله الحميدان	العبيكان	1421هـ